



TWS BLUETOOTH-ГАРНІТУРА ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

BS-710 Sticks Nano



ЗМІСТ

- Правила використання \_\_\_\_\_4
- Комплектація \_\_\_\_\_4
- Опис пристрою \_\_\_\_\_5
- Використання пристрою \_\_\_\_\_7
  - Порядок носіння \_\_\_\_\_7
- Зарядка гарнітури \_\_\_\_\_9
- Зарядка кейсу \_\_\_\_\_9
- Вмикання/Вимикання \_\_\_\_\_11
- TWS з'єднання \_\_\_\_\_13
  - Повторне TWS з'єднання \_\_\_\_\_16
  - Видалення сполучених пристроїв / гарнітури \_\_\_\_\_17
- Зміна ролі лівої / правої гарнітури \_\_\_\_\_18

- Управління гарнітурою \_\_\_\_\_19
  - Відповіді/завершити виклик \_\_\_\_\_19
  - Відхилити помічник \_\_\_\_\_20
  - Голосовий виклик \_\_\_\_\_20
  - Призупинення/відтворення музики \_\_\_\_\_21
  - Вперед/Назад \_\_\_\_\_22
  - Чищення/догляд \_\_\_\_\_23
  - Несправності та їхнє усунення \_\_\_\_\_24
- Технічні характеристики \_\_\_\_\_29
- Безпека навколишнього середовища \_\_\_\_\_31
- Інформація про виробника \_\_\_\_\_31
- Гарантія \_\_\_\_\_32

- ПРАВИЛА ВИКОРИСТАННЯ \_\_\_\_\_3
  - Використання гарнітурою повинна бути використана із сумісними пристроями, що підтримують Bluetooth технологію бездротового зв'язку. Це дозволяє робити виклики й насолоджуватися музикою вільно в будь-який час. Будь ласка, прочитайте цю інструкцію перед використанням гарнітури, а також прочитайте інструкцію до вашого пристрою щодо функції Bluetooth і зверніть увагу на важливу інформацію з безпеки і технічного обслуговування. Будь ласка, тримайте гарнітуру подалі від дітей.
- КОМПЛЕКТАЦІЯ \_\_\_\_\_4
  - TWS Bluetooth-гарнітура.
  - Кейс для зарядки/зберігання гарнітури.
  - Індикатор заряду зарядного кейсу
  - Мікрофон
  - Сенсор
  - Точки контакту зарядки

Індикація режимів зарядного кейсу

Режим	Індикація кейсу
Індикація рівня зарядки кейсу	Під час зарядки індикатор блимає червоним: 25% - блимає червоним 1 раз на 2 секунди; 50% - блимає червоним 2 рази на 2 секунди; 75% - блимає червоним 3 рази на 2 секунди; 100% - індикатор згасне.
Індикація зарядки гарнітури	Під час зарядки індикатор зарядки горить синім доки навушники повністю не зарядяться.

**Використання пристрою**

Гарнітура має відповідні позначення лівої (L) і правої (R). Носити гарнітуру потрібно відповідно.

Ліва гарнітура (L)      Права гарнітура (R)

**Порядок носіння**

- Налаштуйте гарнітуру та помістіть її у вухо.

- Злегка поверніть гарнітуру, доки вона не зафіксується.
- Зафіксуйте гарнітуру у вушній раковині.

**Зарядка гарнітури**

Помістіть гарнітуру (L) (R) в зарядний кейс. Індикатор гарнітури горить синім, коли заряджається гарнітура, і вимкнеться автоматично після повної зарядки.

**Зарядка кейсу**

Використовуйте USB-кабель для зарядки кейсу. Під час зарядки індикатор горить червоним, поки акумулятор не досягне відповідного рівня зарядки. Якщо кейс повністю заряджено, індикатор згасне.

Порт USB Type-C для зарядки

**Використайте USB-кабель для підключення до комп'ютера або для з'єднання з мережевим зарядним пристроєм**

**УВАГА!**

- Перевірте, чи зарядний пристрій підходить для гарнітури чи ні.
- Використовуйте лише той зарядний пристрій, що постачається у комплекті для зарядження гарнітури. Використання іншого зарядного пристрою може бути небезпечним і призвести до технічної несправності виробу.
- Не намагайтесь примусово відкрити вбудований акумулятор, оскільки це може пошкодити гарнітуру.
- Повністю заряджена гарнітура автоматично втратить свій заряд, якщо вона не буде використана. Рекомендується заряджати гарнітуру кожні три місяці.
- Не залишайте гарнітуру в надто спекотному або холодному місці (найкраща температура від -10 °C до 50 °C), це може вплинути на роботу гарнітури, навіть якщо вона повністю заряджена.
- Не кидайте гарнітуру у вогонь або у воду.

**TWS з'єднання**

**Спосіб 1**

Вийміть обидві гарнітури із зарядного футляру для автоматичного увімкнення живлення та очікуйте протягом 2-ох секунд. Дві гарнітури перейдуть у режим автоматичного з'єднання. Гарнітури з'єднаються між собою через декілька секунд, після чого потрібно відкрити меню Bluetooth на телефоні для пошуку гарнітури «STICKS NANO».

**Спосіб 2**

У вимкненому режимі натисніть та утримуйте сенсорну кнопку правої гарнітури (R) або лівої гарнітури (L) протягом 2 секунд, щоб увімкнути. У вимкненому режимі натисіть та утримуйте сенсорну кнопку правої гарнітури (R) або лівої гарнітури (L) протягом 5 секунд, щоб вимкнути.

**УВАГА!**

При першому з'єднанні в пару або після видалення записів про з'єднання гарнітури слід з'єднувати на відстані не більше 20 см.

**Спосіб 2**

У вимкненому стані натисніть на сенсорну кнопку гарнітури і тримайте її протягом 2-х секунд, щоб увімкнути гарнітуру. Зачекайте декілька секунд. Обидві гарнітури перейдуть у режим автоматичного з'єднання, після чого потрібно відкрити меню Bluetooth на телефоні для пошуку гарнітури «STICKS NANO».

Використайте один із зазначених вище способів з'єднання. Після успішного TWS з'єднання ліва гарнітура використовуватиме «лівий канал», а права використовуватиме «правий канал».

**ПОВТОРНЕ TWS з'єднання**

**Спосіб 1**

Натисніть і утримуйте сенсорну кнопку гарнітури (або лівої, або правої) протягом 2-х секунд або увімкнення живлення та зачекайте декілька секунд. Гарнітури з'єднаються між собою автоматично. Гарнітура з'єднається з мобільним телефоном автоматично через декілька секунд, якщо вони вже хоч раз були сполучені.

**Спосіб 2**

Вийміть гарнітуру із зарядної бази для автоматичного увімкнення живлення та зачекайте декілька секунд. Гарнітури з'єднаються між собою автоматично, також гарнітура з'єднається з мобільним телефоном автоматично через декілька секунд.

**ВИДАЛЕННЯ СПОЛУЧЕНИХ ПРИСТРОЇВ З ГАРНІТУРИ**

У вимкненому режимі натисніть та утримуйте 10 секунд сенсорні кнопки обох гарнітур, доки не почувете через 5 секунд звуковий сигнал "power on" потім через наступні 5 секунд також почувете "power on". Сполучені пристрої будуть видалені.

**УВАГА!**

Якщо TWS з'єднання виконати не вдалося, двічі торкніться гарнітури R та гарнітури L, щоб увійти в режим TWS з'єднання, а потім виконайте видалення.

**ЗМІНА РОЛІ ЛІВОЇ / ПРАВОЇ ГАРНІТУРИ**

Після включення головна та підпорядкована гарнітури автоматично спарюються. Права гарнітура - це головна гарнітура за замовчуванням. Якщо головна гарнітура лежить у футлярі, підпорядкована гарнітура автоматично підключиться до мобільного телефону і може постійно використовуватися. Коли ліву гарнітуру ввімкнено першою та з'єднано з мобільним телефоном, вона стає головною, а права - підпорядкованою.

**УВАГА!**

Інструкція для поодинокого з'єднання: записи TWS і мобільного з'єднання необхідні для поодинокого з'єднання.

**УПРАВЛІННЯ ГАРНІТУРОЮ**

**ВІДПОВІСТІ/ЗАВЕРШИТИ ВИКЛИК**

Щоб відповісти на виклик, натисніть два рази на сенсорну кнопку лівої (L) або правої (R) гарнітури.

Для завершення виклику натисніть та утримуйте 2 секунди сенсорну кнопку лівої (L) або правої (R) гарнітури.

## ВІДХИЛИТИ ВИКЛИК

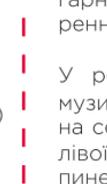
### Спосіб 1

Щоб відхилити виклик, натисніть та утримуйте 2 секунди сенсорну кнопку гарнітури.



### Спосіб 2

При надходженні вхідного виклику, покладіть ліву або праву гарнітуру в кейс для завершення виклику.



20

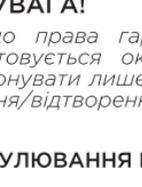
вації режиму голосово помічника.

## УВАГА!

Дана функція підтримується лише за наявності функції голосового виклику в телефоні, з яким з'єднано гарнітуру.

## ПРИЗУПИНЕННЯ/ ВІДТВОРЕННЯ МУЗИКИ

У режимі очікування швидко натисніть 2 рази на сенсорну кнопку правої (R) або лівої (L) гарнітури для відтворення музики.



У режимі відтворення музики швидко натисніть 2 рази на сенсорну кнопку правої (R) або лівої (L) гарнітури для призупинення.

21

## ВПЕРЕД/НАЗАД

У режимі відтворення музики натисніть 3 рази сенсорну кнопку правої гарнітури (R), щоб перейти до наступного треку, або натисніть 3 рази сенсорну панель лівої гарнітури (L), щоб перейти до попереднього треку.

## УВАГА!

Якщо права гарнітура (R) використовується окремо, вона може виконувати лише функцію призупинення/відтворення музики.

## РЕГУЛЮВАННЯ ГУЧНОСТІ

У режимі відтворення музики або голосового виклику, регулювання гучності здійснюється за допомогою пристрою з яким сполучена гарнітура.

22

## ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

- Не використовуйте для очищення засоби, які призводять до корозії.
- Не дозволяйте чіпати гарнітуру будь-якими гострими предметами, так оскільки це може призвести до подряпин і пошкоджень.
- Тримайте гарнітуру подалі від високої температури, вологи та пилу.

23

## НЕСПРАВНОСТІ ТА ЇХНЕ УСУНЕННЯ

Несправності	Причини та рішення
Не вдається увімкнути	Низький заряд батареї. Заряджати гарнітуру протягом 1-2 годин.
Не вмикається з зарядного кейсу / Немає індикації під час заряджання гарнітури	Низький заряд зарядного кейсу. Заряджати гарнітуру та зарядний кейс протягом 2-3 годин
Немає звуку після сполучення	Неправильно виконане сполучення. Виконайте повторне сполучення

24

Несправності	Причини та рішення
Автоматичне вимкнення	Низький заряд батареї. Заряджати гарнітуру протягом 2-3 годин
Відлуння в гарнітурі	Надто висока гучність або шум навколишнього середовища. Налаштуйте гучність на телефоні або змініть місце
Шум під час виклику	Наявність перешкод або велика дистанція між гарнітурою та мобільним телефоном. Змініть місце або перемістіть мобільний телефон ближче до гарнітури

25

Несправності	Причини та рішення
Низький рівень звучання дзвінка	Неправильне носіння гарнітури. Відрегулюйте положення гарнітури
Функції сенсорних панелей гарнітури не працюють	Помилка при спаруванні лівої гарнітури. Видаліть з'єднання та виконайте TWS з'єднання заново
При натисканні сенсорної панелі музика відтворюється з телефону	Помилка при спаруванні лівої гарнітури. Видаліть з'єднання та виконайте TWS з'єднання заново

26

## УВАГА!

Це обладнання було випробувано, і після цього встановлено, що воно відповідає обмеженням цифрового пристрою класу B відповідно до частини 15 Правил FCC.

27

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Версія Bluetooth:** V5.0

**Акумулятор для навушників:** 30 мА/год \* 2

**Акумулятор для зарядки:** 300 мА/год

**Час відтворення:** 3,5-4 год (при середній гучності)

**Час розмови:** 3,5-4 год (на середній гучності)

**Час очікування:** 250 год

**Час зарядки:** близько 1,5 год

**Динамік:** діафрагма Ф10 мм

28

## Чутливість динаміка:

96 ± 3 дБ 1 кГц/1 мВт

**Підтримувані профілі:** HSP, HFP, A2DP, AVRCP

**Імпеданс:** 16 Ом ± 15% 1 кГц

**Частота динаміка:** 20 Гц - 20 кГц

**Вхідна напруга/ струм:** 5 В постійного струму/ 1 А

**Діапазон частот передавача Bluetooth:** 2,4 ГГц-2,48 ГГц

**Випромінювана потужність передавача:** <20 дБм

\* Час роботи пристрою, вказаний в характеристиках, може змінюватися

**БЕЗПЕКА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА**

29

## ГАРАНТІЯ

Даний товар є товаром обмінної гарантії. Несправний товар підлягає поверненню в роздрібну торгову мережу. Обмінюється за місцем придбання без необхідності звернення споживача до авторизованого сервісного центру виробника для актування факту ремонтпридатності, без акту АСЦ.

Обмін можливий при дотриманні споживчих правил і умов експлуатації, при поверненні товару з повною комплектацією, зазначеною в інструкції з експлуатації, з докумен-

тами, що підтверджують факт купівлі (касовий чек, товарний чек).

\* Навчання правилам користування даним пристроєм у гарантійне обслуговування не входить.

Якість товару відповідає вимогам Технічних регламентів, встановлених законодавством України. Назва та місцезнаходження заводу зазначені в сертифікаті / декларації. Декларацію / сертифікат запитуйте у продавця.

Гарантійний термін - 6 місяців від дати продажу. Дата продажу повинна бути вказана в чеку про продаж цього виробу. Термін придатності - 5 років від дати виробництва. Дата виробництва вказана на упаковці.

\* Гарантійні зобов'язання на даний пристрій поширюються тільки при дотриманні всіх правил і рекомендацій з експлуатації, описаних у цій інструкції.

\* Гарантійні зобов'язання на даний пристрій не поширюються при експлуатаційному зносі виробу.

30

## ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА

Виробник: ГК Аркстар Елек&Теч

Лімітед, Сиху Індастріал Парк 17, район Сикенг, м. Хенганг, округ Лунгау, Шеньчжень, Китай.

Імпортёр: ТОВ «Інвестком», 04119, м. Київ, вул. Дорогожицька, 1.

Якщо це обладнання спричиняє перешкоди для радіо- або телевізійного прийому, що можна визначити вимкненням та увімкненням обладнання, користувачеві рекомендується спробувати виправити втручання одним або декількома з наступних способів:

- Переорієнтувати або перемістити приймальну антену.

- Збільшити відстань між обладнанням і приймачем.

- Зверніться за допомогою до продавця, або досвідченого радіо / телемайстра.

31

## ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА

Виробник: ГК Аркстар Елек&Теч

Лімітед, Сиху Індастріал Парк 17, район Сикенг, м. Хенганг, округ Лунгау, Шеньчжень, Китай.

Імпортёр: ТОВ «Інвестком», 04119, м. Київ, вул. Дорогожицька, 1.

Якщо це обладнання спричиняє перешкоди для радіо- або телевізійного прийому, що можна визначити вимкненням та увімкненням обладнання, користувачеві рекомендується спробувати виправити втручання одним або декількома з наступних способів:

- Переорієнтувати або перемістити приймальну антену.

- Збільшити відстань між обладнанням і приймачем.

- Зверніться за допомогою до продавця, або досвідченого радіо / телемайстра.

32

## ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА

Виробник: ГК Аркстар Елек&Теч

Лімітед, Сиху Індастріал Парк 17, район Сикенг, м. Хенганг, округ Лунгау, Шеньчжень, Китай.

Імпортёр: ТОВ «Інвестком», 04119, м. Київ, вул. Дорогожицька, 1.

Якщо це обладнання спричиняє перешкоди для радіо- або телевізійного прийому, що можна визначити вимкненням та увімкненням обладнання, користувачеві рекомендується спробувати виправити втручання одним або декількома з наступних способів:

- Переорієнтувати або перемістити приймальну антену.

- Збільшити відстань між обладнанням і приймачем.

- Зверніться за допомогою до продавця, або досвідченого радіо / телемайстра.

33

## ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА

Виробник: ГК Аркстар Елек&Теч

Лімітед, Сиху Індастріал Парк 17, район Сикенг, м. Хенганг, округ Лунгау, Шеньчжень, Китай.

Імпортёр: ТОВ «Інвестком», 04119, м. Київ, вул. Дорогожицька, 1.

Якщо це обладнання спричиняє перешкоди для радіо- або телевізійного прийому, що можна визначити вимкненням та увімкненням обладнання, користувачеві рекомендується спробувати виправити втручання одним або декількома з наступних способів:

- Переорієнтувати або перемістити приймальну антену.

- Збільшити відстань між обладнанням і приймачем.

- Зверніться за допомогою до продавця, або досвідченого радіо / телемайстра.

34

## ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА

Виробник: ГК Аркстар Елек&Теч

Лімітед, Сиху Індастріал Парк 17, район Сикенг, м. Хенганг, округ Лунгау, Шеньчжень, Китай.

Імпортёр: ТОВ «Інвестком», 04119, м. Київ, вул. Дорогожицька, 1.

Якщо це обладнання спричиняє перешкоди для радіо- або телевізійного прийому, що можна визначити вимкненням та увімкненням обладнання, користувачеві рекомендується спробувати виправити втручання одним або декількома з наступних способів:

- Переорієнтувати або перемістити приймальну антену.

- Збільшити відстань між обладнанням і приймачем.

- Зверніться за допомогою до продавця, або досвідченого радіо / телемайстра.

35

## ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА

Виробник: ГК Аркстар Елек&Теч

Лімітед, Сиху Індастріал Парк 17, район Сикенг, м. Хенганг, округ Лунгау, Шеньчжень, Китай.

Імпортёр: ТОВ «Інвестком», 04119, м. Київ, вул. Дорогожицька, 1.

Якщо це обладнання спричиняє перешкоди для радіо- або телевізійного прийому, що можна визначити вимкненням та увімкненням обладнання, користувачеві рекомендується спробувати виправити втручання одним або декількома з наступних способів:

- Переорієнтувати або перемістити приймальну антену.

- Збільшити відстань між обладнанням і приймачем.

- Зверніться за допомогою до продавця, або досвідченого радіо / телемайстра.

36

Дійсним ГК Аркстар Елек&Теч Лімітед заявляє, що тип радіообладнання TWS Bluetooth-гарнітура моделі ERGO BS-710 Sticks Nano відповідає Технічному регламенту радіообладнання.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://certificates.yugcontract.ua>



37



38